Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden2457unse_4

PORTE PAGADO

Año XXIV — ABRIL 1.o DE 1943 — N.o 575

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
C. Miguelete (Vía Cardona).

Administrador: D. DAVIT TRON
Colonia Valdense

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yi 1276.

Montevideo. — Teléfono 8-53-15

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 1 A 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

CONTENIDO:

¿Dónde estás tú?. — Comunicación Oficial. — Del Director. — Actos de la XXXIX Conferencia de la Federación de Iglesias E. Valdenses. — El hombre un fugitivo de si mismo. — El Sr. Elio Magg, Evangelista. — La Agricultura en la Biblia. — De Colonia Miguelete: cuatro generaciones. — Página Femenina. — Ecos Valdenses.

¿Dónde Estás Tú?

(Génesis 3:9)

(Léase Gen. 3:6-11)

En la Biblia hallamos muchas y sugestivas preguntas. Podríamos dividirlas en tres grupos: a) Preguntas dirigidas por Dios — o por Cristo — a los hombres; b) Preguntas dirigidas por los hombres a Dios; c) Preguntas que hombres o mujeres se dirigen mutuamente. De todas ellas, sin duda alguna la más importante para nuestra edificación, son las primeras: las que Dios dirige al hombre. Estas son generalmente directas, incisivas, escrutadoras. Dios no pregunta algo para saberlo, pues no lo necesita: sabe antes que el hombre piense siquiera en la respuesta que ha de dar. Sino que pregunta para hacer pensar al hombre sobre algo serio e importante, para llamarle la atención sobre algo importante que ha descuidado en su vida, para reprocharle, para reprenderle quizá. Notemos, sin ir más lejos, las que siguen a nuestro texto en los versos 11 y 13 del mismo capítulo 3 de Génesis.

* *
*

Meditemos hoy acerca de la pregunta del Creador a Adán. Se nos dice en el relato bíblico que éste pretendía esconderse de Dios, entre los árboles del huerto ¿Por qué? Sencillamente porque había pecado. Había hecho algo que le estaba clara y terminantemente prohibido; había dudado de la palabra del Creador, y había creído más bien a la del Tentador. Y ahora tiene conciencia de su indignidad: "tuve miedo, porque estaba desnudo". Siempre lo había estado, pero no tenía conciencia de ello, hasta que la desobediencia puso una barrera entre Dios y él. Ahora que reconoce haber faltado a su Creador, a su benefactor, se avergüenza de sí mismo, y quisiera poder esconderse. ¡Imposible! *¡Dios le busca y le llama!* Le llama para reprenderle, para hacerle sentir el peso de su falta, para comunicarle su merecido castigo; pero también para darle un rayo de esperanza de salvación (v. 15).

Tomando en consideración más detallada las enseñanzas que esta pregunta nos sugiere, vemos en primer lugar que *el hombre no puede evitar a* Dios. Como Adán, los hombres de hoy también buscan árboles en el hermoso huerto de Jehová que es esta vida, para esconderse de El. Buscan esconderse, por ejemplo, tras los pecados de los demás. ¡Qué escudo más eficaz parece ser éste! "Si hay otros seres que obran mal — peor quizá que yo mismo, pensamos — Dios no se detendrá a considerar mi propia maldad El hombre moderno trata de ocultarse tras el corpulento árbol de sus propios progresos materiales e intelectuales. Son tantos y tan portentosos los progresos de la humanidad, que bien podría el buen Dios pasar de largo sin parar mientes en nuestra desnudez moral. Y piensan así, porque ellos mismos lo hacen, y se modelan un dios a su propia imagen y semejanza. Pero Dios no es hechura humana y juzga imparcialmente. Otros tratan de ocultarse en la penumbra de las Iglesias, entre el humo del incienso de la adoración externa y del cumplimiento de ritos y deberes religiosos. Otros, finalmente, tratan de ocultarse tras sus buenos deseos de mejoramiento — los que nunca se llevan a cabo, sin embargo.

Pero sabemos muy bien que Dios no puede ser burlado, ni nadie puede escapar de él, aunque "tome las alas del alba" y habite en lo más recóndito de la tierra. Ni la obscuridad más densa puede ocultar al ser humano de las escrutadoras miradas del Ser Supremo. Y gracias a Dios que es así: de lo contrario ¿dónde iríamos a parar en nuestra degradación moral?

* *
*

¿Donde estás tú? He aquí que *Dios busca al hombre* que quiere esconderse. Dios, nos dice el relato bíblico, acostumbraba pasar por el huerto, y entablar conversación con su criatura. Pero ahora ésta se halló en falta, y trata de sustraerse a la presencia divina. Y Dios le busca. Cristo nos presenta en vívidas imágenes esta perpetua búsqueda del hombre por Dios: en la parábola de la oveja extraviada, Dios es el pastor que deja su hogar, las noventa y nueve que están en seguridad y se arriesga por los montes, las zarzas y los peñascos hasta hallar la que se había perdido. En la parábola de la monedita perdida, es la ama de casa que busca y barre diligente y afanosa, hasta hallarla. Y finalmente, en la más humana y completa de ésta inmortal trilogía, Dios es el padre que está escrutando el horizonte y que corre al encuentro del ingrato, apenas le divisa en el camino, se le hecha al cuello, le da el beso del perdón y de la reconciliación. Y en el drama supremo que se abre en Betlehem y se cierra en el Calvario, es el mismo Dios y Padre que desciende en hábitos humanos en la persona de su Hijo Unigénito, siempre para "buscar y salvar lo que se había perdido".

Lector amigo: Dios te busca a tí y a mi. No quiere que nos escondamos, o que huyamos de El, porque sabe que fuera o lejos de El no podremos hallar sino algarrobas inmundas que no nos alimentarán. Quiere romper la barrera que el pecado y la infidelidad ha interpuesto entre él y nosotros. ¿No oíremos su voz; ¿dónde estás tú?".

COMUNICACION OFICIAL

Vacante de la Iglesia de Colonia Iris

De acuerdo con el artículo 33 de los Estatutos de la Federación de Iglesias E. Valdenses, la Iglesia de Colonia Iris es declarada vacante.

El Consistorio de dicha Iglesia convocará oportunamente a Asamblea para proceder al nombramiento de un Pastor o Evangelista Titular, según los Reglamentos.

Colonia Valdense, abril 1.º de 1943.

La Comisión Ejecutiva.

Finalmente, Dios dirige esta pregunta al hombre para hacerle reflexionar seriamente acerca de su verdadera situación moral y espiritual. Como decíamos antes, Dios sabe muy bien dónde estamos. Pero quiere que nosotros lo sepamos también. Por eso nos pregunta a nosotros tambien *donde estamos*: si con Dios, o con el mundo: si vamos por el buen camino, o si hemos tomado una senda de atajo que nos desviará siempre más del buen camino. Cuando se toma un camino errado, es muy fácil irse alejando insensiblemente, hasta ser muy largo y difícil desandar lo andado y tomar de nuevo el camino verdadero. Por ello, cuanto antes oigamos la voz de Dios que nos llama — constantemente nos llama, — tanto mejor para nosotros. Dios quiere que caminemos junto a El, porque él es la vida, es la luz que necesitamos para andar rectamente.

"Si oyerćis hoy su voz, no endurezcaís vuestro corazón". Demos oído a la voz de Dios que quiere reprendernos, amonestarnos; que quiere volvernos al buen camino; que desea conversar con nosotros, darnos su inspiración, su poder y su vida eterna.

C. N.

Del Director

En su primera sesión celebrada en C. Valdense el día 11 del pasado mes de marzo, la Comisión Ejecutiva ha reelegido al que suscribe como Director, y al Profesor Daniel Davit Tron, como Administrador de "MENSAJERO VALDENSE". Aprovecha pues ésta ocasión para agradecer la confianza en él depositada para la realizacion de ésta importante y grata tarea, así como para expresar su sincera gratitud hacia los numerosos colaboradores y corresponsales que le han hecho posible cumplirla durante el año transcurrido; está seguro por otro lado de que ésta valiosa colaboración continuará manifestándose en el nuevo año administrativo, para el constante progreso y buena presentación del Organo Oficial de la Iglesia Valdense, como para la edificación de los miembros del cuerpo de Cristo, y para la difusión del Evangelio.

Las secciones continuarán como en el año transcurso, sin mayores variantes, salvo las que cada encargado juzgue oportuno introducirles. La "Página Femenina", estará nuevamente a cargo de la Comisión Directiva de la Federación Femenina Valdense. La Srta. Blanca E. Pons continuará al frente de su activa "Colmena", en la página de los niños. En cuanto a la página de la Juventud, estará principalmente a cargo del Pastor Wilfrido Artus. Por otra parte, esperamos poder ofrecer a los lectores frecuentes y valiosas colaboraciones de todos los pastores del Distrito, así como de colaboradores laicos espontáneos, cuyos granos de arena agradecemos por adelantado.

Consciente de no poder poner nuestro Organo Oficial a la altura que le corresponde — en gran parte debido al factor tiempo — pide el suscrito a los lectores disculpen los errores y deficiencias que se deslizarán, sin duda alguna, y de ayudarle a subsanarlos en la medida de lo posible.

Colaboración al alcance de todo suscriptor, es señalar lo más pronto posible los atrasos, extravíos u omisiones en la distribución. No se espere a que el agente vaya a cobrarle la suscripción, para luego decir que no se ha recibido regularmente el periódico. Tales atrasos, omisiones o extravíos, pueden deberse a las oficinas de Correos, a direcciones equivocadas, etc. Todos estamos interesados en que cada suscriptor reciba puntualmente su ejemplar del periódico.

Esperamos pueda imprimirse y despacharse el periódico regularmente y a su debido tiempo. Lamentamos los atrasos de los últimos números; debidos, el del 1.º de marzo, a un malentendido con la casa Impresora que esperaba resúmenes de Informes que no se pensaron nunca remitir por ser ya tarde, y el del 15 del mismo mes, por haber sido necesario remitir material urgente, a última hora, cuando ya debía estar en prensa el periódico.

Recordamos a los apreciados colaboradores que todo material para publicarse en los números del 1.º y del 15 de cada mes, deben estar, respectivamente, el día 24 del mes anterior, y el 8 del mismo mes en poder de la Imprenta.

Recomendamos asimismo que todas las noticias — excepto las defunciones sean remitidas juntas, para ser publicadas bajo el epígrafe de la localidad a que pertenecen.

Ahora: manos a la obra. Colaborando todos en espíritu fraternal, bajo la mirada y la inspiración de nuestro Dios, podremos tener un siempre más fiel "Mensajero".

Carlos Negrin, Director

Actos de la XXXIX Conferencia de la Federación de Iglesias E. Valdenses

C. COSMOPOLITA, MARZO 1-4 DE 1943

Acto 1.º La Conferencia se inicia con un culto presidido por el Pastor Ernesto Tron, secundado por el pastor Emilio H. Ganz. El texto de la predicación es Exodo 3:11-12. En este culto es consagrado al Santo Ministerio el Candidato Wilfrido Artus.

Acto 2.º La Conferencia se constituye con los siguientes miembros:

CON VOZ Y VOTO

A) *Pastores*: Ernesto Tron (C. Valdense), Emilio H. Ganz (C. Cosmopolita), Silvio Long (Tarariras), Carlos Negrin, (Miguelete), Juan Tron (S. Salvador), Wilfrido Artus (C. Iris). Evangelista C. Alberto Griot (C. Belgrano).

B) *Pastores Jubilados*: Pedro Bounous y Enrique Beux.

C) *Vice-presidentes de Consistorios*: Pedro Rostan (N. Valdense).

D) *Delegados de las Iglesias*: Emilio Roland, Teófilo A. — Ugon y Víctor A. Geymonat (C. Valdense); Pablo E. Beneeh Enrique Rivoir y M. Alberto Baridon (C. Cosmopolita): Esteban Rostagnol S., Lindolfo Barolin, Enrique Gonnet y Laura Bounous (Tarariras): Emilio Félix y Juan E. Charbonnier (O. de Lavalle): Pablo Plenc y A. Alberto Artus (C. Miguelete): Enrique Negrin y David Cayrus (S. Salvador), Delia B. de Maggi (Nueva Valdense); Cecilia M. de Griot (C. Belgrano); Alice B. de Artus (C. Iris).

E) *Directora del Hogar para Ancianos*: Agustina Artus.

F) Delegada de la *Federación Femenina Valdense*: Esther G. de Ganz.

G) Delegado de la *Federación Juvenil Valdense*: Modesto Cenoz.

CON VOZ

Juan Daniel Dalmas, delegado fraternal de la Iglesia en formación, de Arroyo Negro.

Carlos T. Gattinoni, delegado de la Iglesia Metodista; Dr. B. Foster Stockwell y Dr. Sante Uberto Barbieri, de la Facultad Evangélica de Teología; Pastor Emmanuel Galland, Pastor de la Iglesia Evangélica de Habla Francesa, de Buenos Aires. John D. Montgomery, delegado de la Confederación de Iglesias Evangélicas.

Acto 3.º La Mesa de la Conferencia queda constituída de la siguiente manera: Presidente, Pastor Emilio H. Ganz; Vicepresidente, Pastor Silvio Long; Secretarios: Víctor A. Geymonat, J. Lindolfo Barolín, M. Alberto Baridon y Elío Maggi.

Acto 4.º La Conferencia oye y aprueba el Informe de la Comisión Ejecutiva.

Acto 5.º La Conferencia resuelve que la Mesa Directiva nombre una Comisión para que estudie la manera mejor de cancelar la deuda que pesa sobre la contrucción del Templo de Juan Lacaze.

Acto 6.º La Conferencia se recoge en oración de intercesión por la Iglesia Madre.

Acto 7.º La Conferencia envía un telegrama de felicitación al Exmo. Sr. Presidente de la República que inicia el 1.º de marzo su período presidencial.

Acto 8.º La Mesa designa la Comisión de Presupuesto para esta Conferencia.

Acto 9.º La Conferencia vió complacida en el culto de apertura y a algunas de sus sesiones al Decano del Cuerpo Pastoral Valdense, Pastor Jubilado Pedro Bounous.

Acto 10.º La Mesa designa una Comisión de propuestas integrada por el Pastor Wilfrido Artus, y los señores Esteban Rostagnol S. y Enrique Negrin.

Acto 11.º La Conferencia oye la lectura de los resúmenes de Informes de las distintas Iglesias.

Acto 12.º La Conferencia recomienda a las Iglesias que coordinen y busquen horarios propicios para mejorar la asistencia a los cultos.

Acto 13.º La Conferencia oye el Informe verbal del delegado de la Federación Juvenil Valdense.

Acto 14.º La Conferencia oye el Informe de la Federación Femenina Valdense, leído por su delegada.

Acto 15.º La Conferencia oye y aprueba el Informe de la Comisión de Publicaciones y de la Librería "Pastor Miguel Morel".

Acto 16.º La Conferencia oye complacida los mensajes de los delegados fraternales de la Iglesias de los Discípulos de Cristo, Metodista, de Habla Francesa de Buenos Aires, de la Facultad de Teología, y de la Confederación de Iglesias Evangélicas.

Acto 17.º La Conferencia oye y aprueba el Informe de la Comisión de Escuelas Dominicales.

Acto 18.º La Conferencia oye y aprueba el Informe de la Comisión Radial.

Acto 19.º La Conferencia envía un saludo fraternal a los componentes del Campamento de Pastores Bautistas que se está realizando en el Parque "17 de Febrero".

Acto 20.º La Conferencia oye y aprueba el Informe de la Comisión pro-Caja de Jubilaciones.

Acto 21.º La Conferencia oye el informe de la Comisión de Reglamentos, y resuelve que se siga nombrando anualmente hasta nueva resolución.

Acto 22.º La Conferencia oye y aprueba los informes de la Dirección y Administración de "Mensajero Valdense".

Acto 23.º La Conferencia oye y aprueba el Informe de la Comisión de Colonización.

Acto 24.º La Conferencia tributa un aplauso a la Comisión de Colonización por sus abnegadas gestiones frente a las autoridades nacionales en pro de la formación de la futura colonia "Pedro Valdo".

Acto 25.º La Conferencia oye y aplaude el proyecto de fundación de una Caja Bancaria para favorecer la colonización, presentado por el Sr. Emilio Armand-Ugon, en nombre de la Comisión de Colonización.

Acto 26.º La Conferencia oye y aprueba el proyecto de Reglamento de las Becas para estudiantes secundarios aspirantes al Ministerio.

Acto 27.º La Conferencia oye y aprueba el Informe financiero de la Comisión Ejecutiva.

Acto 28.º La Conferencia aprueba el presupuesto para el ejercicio 1943-1941 en la siguiente forma;

ENTRADAS

C. Valdense	$	795.00
C. Cosmopolita	"	180.00
Tarariras	"	420.00
O. de Lavalle	"	235.00
C. Miguelete	"	185.00
S. Salvador	"	220.00
Nueva Valdense	"	345.00
Arroyo Negro	"	245.00
C. Belgrano	"	50.00
Federación Juvenil Valdense	"	150.00
Semana de Abnegación	"	1.700.00
Rentas	"	700.00
Eventuales	"	145.00
Suma:	$	5.375.00

SALIDAS

Gastos ordinarios	$	700.00
Gastos Extraordinarios	"	300.00
Honorarios Evangelista E. Maggi	"	1.440.00
Quinquenios y subvención hijos	"	1.390.00
Ayuda a la Iglesia de C. Iris	"	135.00
Facultad de Teología	"	250.00
Confederación de Iglesias	"	60.00
Caja de Jubilaciones	"	1.000.00
Director Librería "Miguel Morel"	"	50.00
Quebranto de Caja	"	50.00
Suma:	$	5.375.00

Acto 29.º La Conferencia encomienda a la futura Comisión Ejecutiva la publicación de un folleto que encare el grave problema de la indiferencia espiritual, e invite a las distintas Iglesias a realizar campañas especiales de avivamiento.

Acto 30.º La Conferencia resuelve que las distintas Iglesias dediquen las colectas de un domingo del año, para la Librería "Pastor Miguel Morel".

Acto 31.º La Conferencia recomienda a las Iglesias hagan llegar el libro "La Casa sobre la peña" a todos los hogares valdenses, y de manera especial a los nuevos que se constituyen.

Acto 32.º La Conferencia dirige un caluroso llamado a las Iglesias para que en el curso del año contribuyan generosamente a la formación de las Becas para estudiantes secundarios aspirantes al Ministerio.

Acto 33.º La Conferencia resuelve efectuar una colecta en el Distrito para cancelar la deuda que pesa sobre la construcción del Templo de Juan Lacaze, y encarga a la Comisión Ejecutiva de su organización.

Acto 34.º La Conferencia encarga a la Comisión Ejecutiva el nombramiento de las siguientes Comisiones: de Publicaciones, Director de Librería "Pastor Miguel Morel", de Escuelas Dominicales, de Canto Sagrado, Comisión Radial, Director y Administrador de Mensajero Valdense, de Colonización, del Hogar para Ancianos, de Reglamentos, pro-Caja de Jubilaciones, Delegados ante la Confederación de Iglesias y ante la Facultad de Teología,

POR COPIAS A MAQUINA
TRATAR CON
OSCAR R. DAVYT
COLONIA VALDENSE

SASTRERIA MONTEVIDEANA DE
JAIME WEIGENSBERG
Se trasladó a la Calle T. y Tres casi frente al Banco Rpca. — Ofrece grandes rebajas en artículos de hombres, trajes palm-beechs (blanco o en colores a $ 14.50)
NUEVA HELVECIA.

AMIGO EVANGELICO:
Cuando Ud. y su flia. estén de paso por Montevideo, recuerden que en "El HOGAR" del Ejército de Salvación encontrarán buen alojamiento a precios módicos.
Ambiente familiar
No dejen de hacernos una visita.
Director: Mayor
Hilamar Gruer y Sra.
Calle Ituzaingó 1522 (entre Cerrito y Piedras) Teléf. 8 25 46

Taller de Granito y Marmolería de Francisco SCANO
"ROMA"
Panteones, monumentos, lápidas, puertas de nicho y toda clase de trabajos para cementerio, en mármol y granito, negro, azul y rosado.
Trabajos para la construcción en general: zócalos, escalones, revestimientos, etc.
AVENIDA DEL PUERTO
Frente a la panadería de Amann
Teléf 153 — COLONIA SUIZA

CASA ZIMMER Y ROBERT
ELECTRICIDAD Y RADIO
Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.
Venta de artefactos eléctricos y del insuperable Receptor de Radio "Valdense"
COLONIA VALDENSE

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA
NEGOCIOS RURALES
Teléfono 33 Tarariras
JOAQUIN SUAREZ COLONIA

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras (Colonia R. O.)

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Se atiende todos los sábados

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina general. — Joaquín Suárez (Departamento Colonia).

Estación Tarariras.

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. G. AGUIRRE VERA. — Médico Cirujano. Ombúes de Lavalle.

Dr. HORACIO CARNELLI. — Médico Cirujano Partero. Enfermedades nerviosas y mentales. — Ombúes de Lavalle.

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

LUIS ALBERTO BONJOUR.— Dentista.— Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.º piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dra. MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. —Enfermedades de señoras y niños Río Branco, 1540. Montevideo.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Colonia 882. Montevideo.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

Dr. ADRIAN CORONEL VERA. — Médico-Cirujano. — 8 de Octubre 3979, U. T. E.: 401291 Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

FRANCISCO BARREDO LLUGAIN. — Escribano. — Rosario O.

Dr. CARLOS A. GARAT. — Dentista del hospital Rosario. — Cirugía Dento-Maxilar. — Ituzaingó 380. — Rosario O.

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica.— Rosario (Colonia, R. O.).

FRANCISCA RUSSI DE LUIBICICH. — Partera. — Recibe pensionistas y consultas a todas horas. Se va a domicilio. — Nueva Helvecia.

ATIENDE

servicios fúnebres — por intermedio "Empresa L. Artola de N. Helvecia" — y se encarga de los trámites necesarios para los derechos de sepultura. JUAN PONS.
Teléf. N.º 14 Colonia Cosmopolita

Dr. MAXIMO A. KARLEN. — Médico cirujano Jefe de Clínica Quirúrgica de Hospital Maciel. — En N. Helvecia: Martes y Viernes de 10 a 18 h. En Montevideo: Lunes, miércoles y jueves de 16 a 18 h.—Av. 18 de Julio 1445. U. T. E. 84532

Acto 35.º La Conferencia nombra la Comisión Ejecutiva, que queda constituída en la siguiente forma: Presidente, Pastor Juan Tron; Pastor Carlos Negrin y Víctor A. Geymonat; Suplentes: Pastor Silvio Long y Profesor Daniel Davit Tron.

Acto 36.º La Conferencia nombra al pastor Emilio H. Ganz predicador de oficio, y al pastor Wilfrido Artus como suplente del mismo, para la próxima Conferencia a realizarse en el Templo de Tarariras.

Acto 37.º La Conferencia agradece a la Mesa por la acertada dirección de sus deliberaciones, y a las familias de la localidad por las atenciones prestadas a los miembros de la misma.

Acto 38.º La Conferencia faculta a la Comisión Ejecutiva para nombrar delegados de este Distrito al Sínodo.

Acto 39.º Se clausura la Conferencia con un Culto de Santa Cena.

———ooo———

El Hombre un Fugitivo de Sí Mismo

(De una Conferencia por el pastor Carlos T. Gattinoni, durante la Asamblea de la juventud en Dolores, Febrero de 1943).

Cierta vez, un hombre medio enfermo me dijo, con lágrimas en los ojos: "yo fugué de mí mismo". Estas palabras bien pueden representar la actitud de todos nosotros en algún momento de nuestra vida. Arbouse Bastide ha dicho: "El hombre está perdido y se busca a sí mismo en la noche, como un loco que se hubiese olvidado de su nombre". Y Alexis Carrel nos recuerda en su libro que el Hombre es un desconocido.

El hombre suele huir de sí mismo, jugar en serio a las escondidas consigo mismo, y llega así a creerse lo que no es. Tiene delirios de grandeza, y sueña con un ser irreal. Es natural que al despertar a la realidad y encontrarse con el hombre real y verdadero tan distinto al de sus ensueños, se asuste y huya de sí mismo.

Pero más que esto, el hombre es para sí un enigma, una contradicción. Pascal dice: "El hombre ni es ni ángel ni bestia, y la desventura quiere que quien tanto desea ser ángel, tan bestia sea". Pablo exclama: "¡Miserable hombre de mí!". Estamos en presencia del problema moral en toda su intesidad. ¿Por qué hago las cosas de las cuales luego me avergüenzo? ¿Por qué hago el mal que no quiero, y no hago el bien que quiero?

Un indio recién convertido, decía que tenía en sí un indio bueno y un indio malo; Pablo nos habla del "hombre nuevo y del hombre viejo", y Musset nos menciona el ángel que tiene alas, y el ángel de luz. Con distintos nombres todos ellos aluden a un conflicto que todos nosotros conocemos muy bien.

Rongemont dice: "Los hombres piensan como ángeles y obran como bestias". Esta contradicción entre la vida y los ideales agudiza el problema. Pensamos alto y vivimos bajo; tenemos magníficas idealizaciones, y pobrísimas realizaciones. Esa tensión entre el ideal y la práctica, si se prolonga mucho acaba con la muerte del ideal.

El autor últimamente citado dice que lo difícil no es ver lo verdadero, sino atreverse a realizar los actos que debemos y que conocemos muy bien. Hay que tener coraje para vencer al hombre fúgitivo.

¿Qué es el hombre? Una personalidad, es decir un ser que corre el riesgo de su vocación. Esa vocación es el llamado de Dios a llegar a ser hechos hijos e hijas de Dios. La tragedia es que el hombre huye de su vocación y por eso hay tanta gente, y tan pocas personalidades.

El hombre abdica de ser hombre, con excesiva facilidad. Y entonces huye, y la vida se divide interiormente, y no hay paz ni gozo.

El fugitivo pierde el gozo de vivir. Entonces busca el placer en lo exterior, se exterioriza y pierde su alma. Y dice Dickens que la ausencia del alma es cosa mucho más terrible en un hombre vivo, que en uno muerto. Y vivimos sin alma cuando perdemos contacto con la conciencia, y la desobedecemos. Pero uno no puede pisotear la conciencia, sin experimentar a la larga una tristeza profunda.

El hombre necesita ser reconstruído. Y si acepta el poder de Cristo en su vida, Cristo hará del hombre fugitivo, un hombre que vuelve, y le dará una personalidad victoriosa.

Carlos T. Gattinoni

———ooo———

El Sr. Elio Maggi, Evangelista

Nos complacemos en dar la noticia de que otro Obrero ha sido aceptado oficialmente en este Distrito de la Iglesia Valdense. Se trata del Sr. Elio Maggi Pasquet quien, en sesión del Cuerpo de Obreros de fecha marzo 2 del corriente, en C. Cosmopolita, rindió el reglamentario examen de fe; siendo aprobado, fué reconocido como Evange-

lista. Luego, en la noche del 10 del mismo mes en C. Valdense, en un culto presidido por el Pastor Silvio Long, el Sr. Maggi pronunció un sermón basado en Juan 3:30 — "A él conviene crecer, más a mí menguar", después del cual el pastor Long procedió a su consagración como Evangelista.

El nuevo Evangelista que se incorpora a las filas de los Obreros Valdenses de este Distrito, es ya conocido en todas nuestras Iglesias. Hace años visitó los valdenses diseminados del norte de la R. Argentina. Estuvo después varios años al frente de la Iglesia Valdense libre de S. Gustavo (Entre Ríos), desempeñando con todo acierto su dirección espiritual, así como la dirección de la escuela primaria particular que sostiene la misma Iglesia. Durante el año pasado estuvo al frente de las Iglesias de Nueva Valdense y de Arroyo Negro, a las que dedicó la mitad de su tiempo, dedicando el resto a la Iglesia de San Gustavo, y a los diseminados. Durante el año en curso hará una distribución semejante de su tiempo.

Nos alegramos con el Sr. Maggi por esta nueva etapa de su vida que acaba de iniciar, deseándole una larga y eficaz carrera ministerial.

———ooo———

La Agricultura en la Biblia

VI

12. — Los Israelitas tenían un gran respeto por *la herencia de los padres*. Recuérdense las palabras de Naboth al negarse a ceder su viña, por venta o por trueque al rey Achab: "Guárdeme Jehová de que yo te dé a tí la heredad de mis padres". La ley del jubileo era especialmente destinada a mantener los derechos de propiedad de los individuos, pues la tierra vendida volvía a su dueño anterior, habiéndose estipulado el precio de venta según el número de los años que faltaban para el año de remisión; se trataba, en realidad, más de una hipoteca que de una venta. Los "derechos de primogenitura que daban al primogénito una parte superior a la de los hermanos, favorecía también la conservación de los bienes en las mismas manos. Otras leyes, contemplando los intereses de la familia y por ende de la tribu, daban privilegios especiales a los parientes más cercanos de los que fallecieran sin dejar herederos directos para la adquisición de sus bienes, fuera por medio del casamiento con la viuda, fuera por dinero.

13. — Unos cuantos de los escritores sagrados, especialmente aquéllos que conocieron al pueblo de Israel arrancado de su tierra por tiranos extranjeros y padeciendo en el destierro — sin desconocer la justicia del castigo que caía sobre él por su infidelidad a los mandatos de Dios — se esfuerzan en consolarle y animarlo presentándole la *visión de un porvenir risueño*, lleno de bellas perspectivas: libertad, regreso a su patria perdida, abundancia de bienes temporales a gozarse en paz y seguridad, y de bendiciones espirituales, y hasta la dominación de Israel sobre los demás pueblos. Esas descripciones exageradamente optimistas habrán dado origen a la noción dominante en el pueblo de Israel respecto al Reino del Mesías, por lo cual los conciudadanos del humilde Jesús de Nazareth le desconocieron y lo condenaron, atrayendo sobre sí la dispersión entre todas las gentes y los malos tratos a los cuales están expuestos los Judíos hasta el día de hoy, y en nuestros días peor que nunca.

Sobre ellas se funda igualmente la creencia en el milenio, la llamada edad de oro. Aquí queremos hacer resaltar únicamente una expresión típica que tiene estrecha relación con nuestro tema: Al hablar del reino glorioso de Salomón ya había dicho el autor del 1er. libro de Reyes (4:25) "Judá e Israel vivían seguros, cada uno debajo de su parra y debajo de su higuera". Pues, al referirse al futuro restablecimiento de Israel, dice expresamente el profeta Miqueas: "Y cada uno se sentará debajo de su vid y debajo de su higuera, y no habrá quién amedrente", y Ezequiel (28:26) completa ese pensamiento diciendo: "Habitarán en su tierra, la cual di a mi siervo Jacob; y habitarán en ella seguros, y edificarán casas, y plantarán viñas, cuando yo haré juicios en todos los que los despojan en sus alrededores; y sabrán que yo soy Jehová su Dios".

14. — Reunimos en un breve apéndice algunas sentencias bíblicas que, más o menos directamente tienen relación con el tema general que acabamos de estudiar o con algún aspecto particular del mismo.

a) *Derechos de Dios*. —De Jehová es la tierra y su plenitud; el mundo y los que en él habitan. Salmo 24:1.

Mía es toda bestia del campo y los millares de animales en los collados. Salmo 50:10.

Mía es la palabra y mío el oro, dice Jehová de los ejércitos. Hag. 2:8. Visitas la tierra y la riegas: en gran manera la enriqueces con el río de Dios, lleno de aguas; preparas el grano de ellos, cuando así lo dispones... Tú coronas el año de tus bienes. Salmo 65: 9,11. Todo es tuyo, y lo recibido de tu mano te damos. 1. Crón. 29:14.

b) Privilegios del hombre. — Habitaréis en la tierra que dí a vuestros padres; y vosotros me seréis por pueblo, y yo seré a vosotros por Dios. Ezeq. 36:28.

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

LIBRERIA

"Pastor MIGUEL MOREL"

— NUEVO HORARIO —

Se comunica al público en general que el horario de verano que regirá a partir del 1° de diciembre será: Lunes y Jueves de 9 a 11. Llamamos la atención de que este cambio también rige para horas de oficina de la Comisión de Colonización y Soc. S. de Historia Valdense.

MARCOS SAMOSKEVICH e Hijo

MUEBLERIA - BAZAR - TIENDA

Visiten la gran Mueblería y Bazar de Marcos Samoskevich e Hijo; amplio surtido, precios módicos; lustramos y llevamos a domicilio. — Sección Muebles y Bazar, esquina la Plaza — Tel. 21. — Tienda y Zapatería esquina con la Usina Eléctrica — Telf. 175. — Lea en la vidriera antes de entrar M. Samoskevich e Hijo

ROSARIO O.

IMPRENTA COLONIA SUIZA

DE

J. EDMUNDO GILLES Y CIA.

Por cualquier trabajo comercial, folletos, estatutos circulares, participaciones de enlace tarjetas, etc.

Consúltenos

Colonia Suiza — Teléfono 37

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo. — Viaja los martes, miércoles viernes y sábados, regresando en el día. — Recibe órdenes en el comercio del señor Eliseo Martínez, Ibicuy 1301, Montevideo. Teléfono 84159.

Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

EMILIO ARMAND-UGON

CONSIGNACIONES Y COMISIONES

Teléfono Automático 8-68-20

CALLE RONDEAU, 1878

MONTEVIDEO

Si quisiéreis y oyereis comereis el bien de la tierra. Is. 1:19.

Jehová no dejará hambrear el alma del justo. Prov. 10:3.

Vendrás en la vejez a la sepultura como el montón de trigo que se coje a su tiempo. Job 5:26.

c) *Deber y recompensa del trabajo.* — El que labra su tierra se hartará de pan; más el que sigue los vagabundos es falto de entendimiento. Prov. 12:11.

El alma liberal será engordada; y el que saciare, él también será saciado. Prov. 11:25.

El provecho de la tierra es para todos: el rey mismo está sujeto a los campos Ecl. 5:9.

d) *Pereza y maldad.* — El que al viento mira no sembrará; y el que mira a las nubes no segará. Ecl. 11:4.

La mano negligente hace pobre; más la mano de los diligentes enriquece. Prov. 10:4.

Sembraron viento, y torbellino segarán. Os. 8:7.

Serán como la paja delante del viento, y como el tamo que arrebata el torbellino. Prov. 21:18.

Por tanto, como la lengua del fuego consume las aristas, y la llama devora la paja, así será su raíz como pudrimiento, y su flor se desvanecerá como polvo, porque desecharon la ley de Jehová de los ejércitos y abominaron la palabra del Santo de Israel. Is. 5:24.

———000———

De Colonia Miguelete Cuatro Generaciones

Susana Courdin de Plavan (junio 23 de 1869). Margarita Plavan de Jourdan (julio 16 de 1887). Berta Celia Jourdan de Bertinat (Mayo 27 de 1912), Brenda Mary Bertinat (junio 18 de 1935).

PAGINA FEMENINA

NOTICIAS DE LA C. DIRECTIVA DE La FEDERACION.

Ecos de la VIII. *Asamblea Anual de las Ligas Femeninas Valdenses.*

El día 18 de febrero se realizó en Artilleros la VIII Asamblea anual de las Ligas Femeninas Valdenses. A pesar de la actual dificultad de los medios de locomoción, asistió una numerosa concurrencia de socias: estuvieron representadas 12 Ligas, faltando únicamente las tres de Soriano, por no poder resolver el problema de la locomoción. Además asistieron delegadas fraternales en representación de las siguientes instituciones: Federación de Ligas Metodistas, "Frauenverein" (Sociedad de Señoras) y el grupo Misionero de Colonia Suiza. Se recibieron mensajes de adhesión de diversas personas simpatizantes que no pudieron asistir personalmente.

El acto de la mañana fué presidido por la Srta. Laura Bonnous; la Sra. Lidia B. de Revel dirigió el acto de la tarde.

Los temas desarrollados giraron alrededor del lema de la Asamblea: "*La mujer cristiana frente a las necesidades de sus semejantes*".

De acuerdo a las propuestas presentadas, se tomaron las siguientes resoluciones:

1.º: En lo sucesivo, las 2 socias designadas como suplentes, formarán parte de la C. Directiva en calidad de vocales y serán —por lo tanto— convocadas para asistir a las sesiones.

2.º: Se continuará la colecta pro Hospital Sanatorio Evangélico, quedando a criterio de las Ligas la determinación de la fecha en que se efectuará la entrega del producto de la colecta.

3.º: La C. Directiva confeccionará un programa especial para la sesión del mes de mayo dedicado al "Día de la Madre". Este programa se publicarrá con anticipación en "Mensajero Valdense".

4.º: Asimismo la C. Directiva preparará un programa dedicado al "Día de la Madre" y que se propalará por "Radio Colonia" en una trasmisión del mes de mayo.

5.º: La nueva C. Directiva confeccionará un plan de actividades para el año 1944.

6.º: Las Ligas que aún no hayan establecido clases de labores, están invitadas a estudiar la posibilidad de establecerlas en el curso del presente año. Estas clases se dictarán independientemente de las sesiones, es decir, no coincidirán con los días de reunión.

7.º: Habiéndose organizado ya con resultado por algunas Ligas cursos de enfermeras, se tratará de establecerlas en todas las localidades, estando este trabajo a cargo de las Ligas respectivas.

A última hora presentóse la siguiente propuesta:

Reconociendo la utilidad de los campamentos para la salud física y moral del niño, se propone la creación de un campamento para niños pobres en la playa "17 de Febrero" de C. Valdense de la duración de 15 días. Se invita a cada una de las Ligas afiliadas a la F. F. V. que se haga cargo de la cuota de un niño como mínimum. El niño pertenecerá preferente, pero no obligatoriamente al grupo o congregación en que actúa la Liga que toma a su cargo dicha cuota. El niño deberá presentar certificado médico.

Se resolvió que esta propuesta quede a estudio de cada Liga, fijándose como plazo el mes de setbre. para la recepción de las resoluciones. De este campamento pueden participar niñas y varones, aceptándose también acampantes no evangélicos y de otras congregaciones.

En esta Asamblea se observó una más activa intervención de parte de las delegadas y de la Asamblea en general. Las propuestas presentadas este año ya fueron —en su mayoría— estudiadas separadamente por cada Liga, lo cual facilitó mucho su estudio. Gracias por esta decidida colaboración.

Comprobamos que estos actos despiertan cada vez más interés en el seno de nuestras Ligas. Esperamos que cada socia lleve un estímulo para trabajar con más entusiasmo y decisión en nuestra obra de las Ligas, y deseamos que las Asambleas contribuyan a unir cada vez más a las mujeres cristianas, que gracias a esta unión podrán obrar con más eficacia frente a las necesidades de sus semejantes.

COLECTA PRO REFUGIADOS.

Entre los donantes a favor de esta colecta, debemos agregar a la Sra. Elisa M. de Garrou y la Srta. Fanny Bonnous. Agradecemos mucho esta cooperación.

———000———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

C. Miguelete. — *Fiesta de la Cosecha.* — Con un día por demás fresco, tuvo lugar el sábado 13 de marzo, en la quinta del Sr. J. Jourdan, la anunciada Fiesta de la Cosecha. El culto hubo de ser suspendido para las primeras horas de la tarde, dado que las familias llegaron casi en su totalidad cerca del medio día.

Por la tarde era numerosa la concurrencia que buscó el abrigo para la celebración del Culto de Gratitud, presidido por el Pastor. El resultado de las donaciones y ventas fué bueno.

Unionistas. — El domingo 14 por la noche, numerosa juventud se congregó en el salón tributando un sencillo homenaje al

Semillero de Multiplicación **Humberto Perrachón**

"L A C H A C R A" **Estanzuela**

Cereales, Forrajeras y Oleaginosas.

Disponible; SUDAN - GRASS de pedigree, especial para pastoreo, y

MILO o FARTURA " " Silos y Chala

GRANDES ALMACENES

A. CARLOS DALMAS

TIENE DE TODO y PARA TODOS :-: Tarariras - Colonia

miembro de esta Iglesia y antiguo socio de la Unión, Sr. Wilfrido Artus con motivo de su consagración al Santo Ministerio, y de su pronta partida a su campo de labores.

O. de Lavalle. — *Fiesta de la Cosecha.* — Una bienhechora lluvia impidió la celebración de la Fiesta de la Cosecha. Fué celebrado el culto de gratitud el domingo 21 por la tarde, en vez del sábado 20; luego se procedió —con escaso público— a la venta de algunos objetos donados, postergándose la de los restantes, para el domingo 4 de abril, después del culto.

—Con el mes de abril, las actividades de la Iglesia se inician con el horario de invierno: los cultos de la mañana, a la hora 10, y y los del primer domingo del mes, en Onbúes, a la hora 14 y 30.

—Se trasladó a Cerro de las Armas el Sr. Camilo Long y familia. A C. Valdense, con sus hijitos, la Sra. Albertina Berger de A. Ugon. A C. Mignelete el Pastor y familia.

—Se anuncia para el 3 del corriente el enlace de la Srta. Leonisa Bonissa, con el Sr. Elio W. Armand Ugon; y para el 17 del mismo mes, el de la Srta. A. Juanita Berger, con el Sr. Elbio R. Charbonnier.

San Gustavo. — *Campamento.* — Del 6 al 11 de Enero fué llevado a cabo el 1er. campamento mixto "La Nueva Balsilla" junto al arroyo Estacas en la propiedad del señor Esteban Garnier.

Viajeros. — Después de pasar una temporada entre nosotros se han trasladado nuevamente a su puesto en Nueva Valdense el señor Elio Maggi Pasquet y Señora en compañía de sus hijitos.

Con motivo del Campamento han estado breves días en ésta el señor Carlos A. Griot y familia, de Colonia Belgrano, así como también un grupo de jóvenes y señoritas de la misma y de varias otras localidades de provincia de Santa Fé.

Fiestas. — Como de costumbre fué celebrado con un picnic el día de la emancipación Valdense, efectuándose por la mañana una reunión devocional y por la tarde un sencillo acto conmemorativo.

La Sociedad de Señoras cooperó como en años anteriores con un bazar y venta del chocolate por la tarde.

Se proyecta realizar la fiesta de la cosecha el sábado 27 de Marzo: Es de esperar que D. M. ésta tendrá buen éxito ya que las oportunas lluvias caídas últimamente han mejorado la situación en muchos aspectos.

Bautismos. — Fueron bautizados por el señor Elio Maggi Pasquet durante su estada en ésta las siguientes niñas: Doris Ruht Bertinat de Pablo y Albertina Catalin, Mirtha Catalin de Alejandro y Eufrasia Flores, Elsa Margarita Catalin de Esteban y Angela Milesi, Daniel Osvaldo Eichorn de Osvaldo y Elsa Garnier y Orfilia Elida y Guillermo Vpeper de Alberto y Amanda Unger.

Nacimientos. —Los hogares Eduardo Garnier—Alina Genre—Bert y David Gilles —Evangelina Garnier han sido alegrados por la llegada de dos niñitos: en el primero Armando José y Daniel David en el segundo. — *Corresponsal.*

San Salvador. — *Enfermos.* — El estado de salud del hermano *Esteban Gauthier*, quien se halla actualmente en Dolores para asistencia médica, es estacionario. Si bien no ha habido mejoría, ese hermano no sufre, de lo que damos gracias a Dios.

—Tuvo un fuerte atraso en su salud el señor *David Bonissa.* En estos días él se encuentra algo mejor.

—Tuvo que bajar a Montevideo para someterse a revisación médica el señor *Clemente Malan.*

Simpatía. — A raíz del fallecimiento de la señora Adela B. de Gonnet, de Arroyo Malo (Dep. Paysandú) varias familias de ésta congregación han quedado enlutadas. Que ellas encuentren aquí la expresión de nuestra profunda simpatía cristiana. La hermana entrada al Más — Allá, estuvo radicada con su familia durante algunos años en Colonia Concordia y su nombre figura entre los fundadores de esa Liga del Hogar.

Fiestas de la Cosecha. — Como de costumbre, se han celebrado tres fiestas de la cosecha en esta congregación. Los actos se han llevado a cabo en Cañada del Nieto, Concordia y Dolores, pero todos los grupos, aún los más pequeños, han dado su aporte para esa manifestación de gratitud.

Debido a la sequía y a otros factores, el resultado material de las ventas ha sido sensiblemente inferior al del año pasado. Hemos de destacar, sin embargo, que las distintas Comisiones organizadoras han trabajado con mucho entusiasmo, siendo su labor digna de todo encomio. Agradecemos a todas las personas que han colaborado.

Visita del pastor E. Galland. — Ese apreciado obrero, acompañado por su señora esposa, presidió el culto en Dolores el domingo 7 de marzo ppdo. perorando con fervor de apóstol la causa de las Iglesias bajo la cruz.

Queda abierta la lista de donaciones para las Iglesias que sufren más directamente las consecuencias de la guerra. Las personas que quieran contribuir pueden entregar su donación al portador de la localidad.

Tarariras, Riachuelo, San Pedro y Colonia. — *Enfermos.* — A raíz de una grave infección a una mano tuvo que trasladarse a Rosario por dos veces, la Sra. Agustina J. Caffarel.

—Estuvo nuevamente delicada de salud la Sra. Susana B. Vda. Rostagnol.

—Estuvo bastante delicada de salud, encontrándose ahora mejorada, la Sra. Matilde P. de Florin.

—Se trasladó a Montevideo, para someterse a una nueva operación el anciano hermano Don Daniel Negrin: es con suma satisfacción que anunciamos que dicha operación se efectuó con todo éxito y que nuestro hermano se está restableciendo rápidamente.

—Se encuentra algo delicada de salud la Sta. María Esther Constantin de San Pedro: hacemos votos por su restablecimiento.

—Se halla bastante atrasada en su salud la Sra. Celina S. de Ihlenfeld de San Pedro, a quién hacemos llegar la expresión de nuestra simpatía cristiana.

—Algo delicado de salud el Señor Felipe Grant, de Tarariras.

Matrimonios. — El día 17 de marzo fué bendecido en el Templo de Colonia, el enlace del joven Lelio Negrin de San Pedro con la Srta. Orfilia Long y el 18 en el Templo de Riachuelo fué bendecida la unión del joven Elbio Florin con la Srta. Blanca Arrigoni.

Invocamos sobre los dos hogares que acaban de constituirse las más preciosas bendiciones de lo Alto.

Nacimiento. — Los esposos J. Pedro Fostel—Ema Charbonnier, de San Pedro han sido alegrados, el 22 de marzo, por el nacimiento de un varoncito cuyo nombre es Roberto Alberto.

Viajeros. — Regresó a Montevideo, para continuar sus estudios la Srta. Paulina Rostagnol.

Para Arroyo Negro la Sra. Susana B. de Griot y las Srtas. María Luisa Griot y Ethel Gonnet, de San Pedro.

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Carlos H. Malán.
Rincón del Rey: Alberto Jourdan.
Colonia Suiza: Arnoldo Malán.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Artilleros: Sucesión Julio Long.
Quintón: Emilio Gonnet.
Tarariras: David Rostagnol.
San Pedro: José Negrin.
Estanzuela-Riachuelo: Ana F. de Negrín.
Colonia: Diego Nimmo.
Migueiete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandi y Conchillas: Carlos Negrin
C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Armando Gauthier.
Concordia: Ernesto Charbonnier.
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Nin y Silva: Juan D. Planchon. Estación Piedras Coloradas (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).
Rosario: Carmelo Corvino.
Colonia Inglaterra - Parada Liebig: Samuel Gauthier.

ARGENTINA

Buenos Aires: Julio Comas Zoya, Asociación Cristiana de Jóvenes.
Colonia Belgrano y Rigby: C. A. Griot, Estación Wildermuth (F. C. C. A.).
Rosario Tala: Juan Rostan (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmás (F. C. S.).
Villa Alba: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malán.
Monte Nievas: Adolfo Cesan (F. C. O.).
San Gustavo: Esteban Garnier.
San Carlos: Juan Bta. Bertinat - San Carlos Centro.

ITALIA

Torre Pellice: Doctor Eduardo Longo.

SUSCRIPCIONES:

Uruguay, $ 2.50 o|u — Argentina, $ 5 m|n
Estados Unidos, 1.50 dólar — Italia, liras It. 20.
Otros países, $ 3 o|u.

MENSAJERO VALDENSE favorece a sus suscriptores, al día con la Administración, haciéndoles los trámites necesarios para el envío de suscripciones a periódicos de Suiza, Francia e Italia.

AVISOS, AGRADECIMIENTOS Y CLISES

Avisos anuales, $ 2.50 por un solo centímetro lineal.
" " $ 2.— por centímetro lineal.
" grandes, convencional, según el formato.
agradecimientos, $ 1.00.

Clichés, mínimo, $ 3.—. Convencional, según el formato.

De Soriano, los hermanos David y Baldo Florin.

Traslados. — Se ha trasladado a Colonia la familia del Escribano Esteban Rostagnol Bein, que asumió hace unas pocas semanas el cargo de Intendente Municipal del Departamento de Colonia.

—También la familia del anciano hermano Don Ernesto Klett ha trasladado su domicilio a la ciudad de Colonia.

Cultos Semana Santa. — A más de los cultos habituales de los domingos de 18 (de Ramos) se efectuarán el día de Viernes Santo un Culto en Tarariras a las 10 de la mañana y otro en Colonia a las 20,30.

Asamblea de Iglesia. — El domingo 18 de abril a las 15 horas, en el Templo de Riachuelo se realizará una Asamblea que deberá tratar, entre otros asuntos, la compra de un terreno en la ciudad de Colonia.

s. l.

Cosmopolita y Anexos. — En la noche del 16 de marzo pp. una buena representación de jóvenes de Cosmopolita se reunía en el salón de actividades cristianas para una fiestita de despedida de soltero al joven Máximo Pons Gonnet. Luego de los juegos y el infaltable pocillo de te y un discursito de ocasión, el homenajeado agradeció el testimonio de afecto y los votos de los presentes.

—En el Templo de Artilleros a los 18 días del mes de marzo pp. se realizó la boda *Máximo David Pons-Gonnet — Eleuteria Agustina Dalmas—Soulier.* Renovamos a los noveles esposos nuestros mejores votos de vida abundantemente bendecida.

—El Domingo 28 de marzo pp., se realizó una *concentración de juventud* en Minuano. Además de jardineras y charret, dos camiones habían traído juventud de Cosmopolita y de Artilleros. Las horas disponibles de la tarde se dedicaron a una parte devocional con cantos de una y otra entidad juvenil; hicieron luego uso de la palabra el Presidente de la U. C. de Cosmopolita Sr. Levy Gonnet-Pons y el Sr. Manuel Alberto Baridon, quién habló de la obra que cumplen las 19 Uniones Juveniles Federadas Valdenses y formuló votos para que haya actividades similares entre la juventud de Minuano. La demás parte del tiempo fué dedicada a los juegos... Después de agradecer a las familias Rivoir la hospitalidad y el te ofrecido a los presentes, el canto de "Contendamos jóvenes", y "Dios os guarde en su santo amor...", hubo que tomar el camino de retorno al hogar... guardando en sí el recuerdo de hermosos momentos pasados en franca camaradería.

—Desde las primeras horas del 29 de marzo pp., el Hogar Willy Beux-Ela Tourn, ha sido alegrado por la llegada de una nena. Felicitaciones a los dichosos padres.